

## MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2023/47500]

25 OCTOBRE 2023. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 avril 1993 portant création d'une médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 114 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 13 avril 1993 portant création d'une médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours prorogé de 15 jours, adressée au Conseil d'État le 20 juillet 2023, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 3 de l'arrêté royal du 13 avril 1993 portant création d'une médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger, modifié par les arrêtés royaux des 25 février 2007 et 20 juillet 2022, est complété par les mots ", ou par l'autorité qu'il désigne."

**Art. 2.** Le Ministre qui a la Défense dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 octobre 2023.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Défense,

L. DEDONDER

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2023/47500]

25 OKTOBER 2023. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 april 1993 tot instelling van een herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 114 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 april 1993 tot instelling van een herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties;

Gelet op de adviesaanvraag binnen 30 dagen verlengd met 15 dagen, die op 20 juli 2023 bij de Raad van State is ingediend, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het advies niet is meegedeeld binnen die termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de minister van Defensie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 3 van het koninklijk besluit van 13 april 1993 tot instelling van een herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 februari 2007 en 20 juli 2022, wordt aangevuld met de woorden ", of door de door hem aangewezen overheid."

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Defensie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 oktober 2023.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Defensie,

L. DEDONDER

## MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2023/47501]

19 OCTOBRE 2023. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 juin 1994 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger

Le ministre de la Défense,

Vu l'arrêté royal du 13 avril 1993 portant création d'une médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger, l'article 3, remplacé par l'arrêté royal du 25 février 2007 et modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2022;

Vu l'arrêté ministériel du 29 juin 1994 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours prorogé de 15 jours, adressée au Conseil d'État le 20 juillet 2023, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 29 juin 1994 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 8 mars 2006, est remplacé par ce qui suit:

"Article 1<sup>er</sup>. La médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger peut être octroyée au personnel qui a participé comme membre effectif d'un détachement belge aux missions ou opérations reprises dans l'annexe au présent arrêté.

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2023/47501]

19 OKTOBER 2023. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 juni 1994 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties

De minister van Defensie,

Gelet op het koninklijk besluit van 13 april 1993 tot instelling van een herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties, artikel 3, vervangen bij het koninklijk besluit van 25 februari 2007 en gewijzigd bij het koninklijk besluiten van 20 juli 2022;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 juni 1994 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties;

Gelet op de adviesaanvraag binnen 30 dagen verlengd met 15 dagen, die op 20 juli 2023 bij de Raad van State is ingediend, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2/, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het advies niet is meegedeeld binnen die termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het ministerieel besluit van 29 juni 1994 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties, laatstelijk gewijzigd bij het ministeriële besluit van 8 maart 2006, wordt vervangen als volgt:

"Artikel 1. De herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties kan toegekend worden aan het personeel dat als effectief lid van een Belgisch detachement heeft deelgenomen aan de opdrachten of operaties hernoemen in de bijlage bij dit besluit.

Le cas échéant, le brevet correspondant fera une mention détaillée de l'opération ou de la mission ayant occasionné l'octroi de la distinction."

**Art. 2.** L'article 2 du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels des 29 octobre 1998 et 19 mai 2005 est abrogé.

**Art. 3.** Dans le même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 8 mars 2006, il est inséré une annexe qui est jointe en annexe au présent arrêté.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 octobre 2023.

L. DEDONDER

Annexe à l'arrêté ministériel du 19 octobre 2023 modifiant l'arrêté ministériel du 29 juin 1994 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger

Annexe à l'arrêté ministériel du 29 juin 1994 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger

Liste des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger

In voorkomend geval zal het overeenstemmende brevet gedetailleerd melding maken van de operatie of opdracht die aanleiding was voor de toekenning van de onderscheiding."

**Art. 2.** Artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 29 oktober 1998 en 19 mei 2005 wordt opgeheven.

**Art. 3.** In hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het ministeriële besluit van 8 maart 2006, wordt een bijlage ingevoegd die als bijlage is gevoegd bij dit besluit.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 19 oktober 2023.

L. DEDONDER

Bijlage bij het ministerieel besluit van 19 oktober 2023 tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 juni 1994 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties

Bijlage bij ministerieel besluit van 29 juni 1994 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties

Lijst van de opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties

N°	Missions/Opérations	Opdrachten/Operaties
1	au moins une mission "UNMO" (United Nations Military Observer) ou "UNMEM" (United Nations Military Experts on Mission)	minstens één opdracht "UNMO" (United Nations Military Observer) of "UNMEM" (United Nations Military Experts on Mission)
2	l'opération "SAHEL" (Nigeria) en 1973 et 1974	de operatie "SAHEL (Nigeria)" in 1973 en 1974
3	au moins une mission en ex-Yougoslavie, effectuée après le 13 mars 1992	minstens één opdracht in ex-Joegoslavië, uitgevoerd na 13 maart 1992
4	l'opération "BELBAT" (Belgisch Battalion), dans le cadre de "UNPROFOR" (United Nations Protection Force) en ex-Yougoslavie après le 13 mars 1992	de operatie "BELBAT" (Belgisch Battalion), in het kader van de "UNPROFOR" (United Nations Protection Force) in ex-Joegoslavië na 13 maart 1992
5	au moins une opération "SHARP GUARD", "SHARP VIGILANCE" ou "SHARP FENCE", du 1 <sup>er</sup> juillet 1992 au 19 juin 1996	minstens één operatie "SHARP GUARD", "SHARP VIGILANCE" of "SHARP FENCE", van 1 juli 1992 tot 19 juni 1996
6	au moins une mission "MINURSO" (Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un Référendum au Sahara Occidental) à partir de septembre 1992	minstens één opdracht "MINURSO" (Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un Référendum au Sahara Occidental) vanaf september 1992
7	au moins une mission dans le cadre de "ECMM" du 15 septembre 1992 au 31 décembre 2000	minstens één opdracht in het kader van "ECMM" van 15 september 1992 tot 31 december 2000
8	l'opération "WINTER LODGE" en Croatie du 8 octobre 1992 au 5 février 1993	de operatie "WINTER LODGE" in Kroatië van 8 oktober 1992 tot 5 februari 1993
9	l'opération "MOVING STAR" en Bosnie du 29 octobre 1992 au 31 décembre 1995	de operatie "MOVING STAR" in Bosnië van 29 oktober 1992 tot 31 december 1995
10	l'opération "RESTORE HOPE I" du 11 décembre 1992 au 22 avril 1993	de operatie "RESTORE HOPE I" van 11 december 1992 tot 22 april 1993
11	au moins une mission dans le cadre de l'élément d'appui de la Force navale aux opérations "RESTORE HOPE" et "UNOSOM" (United Nations Operations in Somalia) effectuée après le 9 janvier 1993	minstens één opdracht in het kader van het steunelement van de Zeemacht aan de operaties "RESTORE HOPE" en "UNOSOM" (United Nations Operations in Somalia) uitgevoerd na 9 januari 1993
12	l'opération "UNOSOM II" (United Nations Operations in Somalia) du 5 mars 1993 au 22 août 1993	de operatie "UNOSOM II" (United Nations Operations in Somalia) van 5 maart 1993 tot 22 augustus 1993
13	l'opération "UNSCOM" (United Nations Special Commission) en Iraq du 15 mai 1993 au 15 mai 1994	de operatie "UNSCOM" (United Nations Special Commission) in Irak van 15 mei 1993 tot 15 mei 1994

N°	Missions/Opérations	Opdrachten/Operaties
14	l'opération "UNOSOM III" (United Nations Operations in Somalia) du 4 août 1993 au 4 janvier 1994	de operatie "UNOSOM III" (United Nations Operations in Somalia) van 4 augustus 1993 tot 4 januari 1994
15	l'opération "BOSNIA ROAD" du 15 septembre 1993 au 31 mars 1995	de operatie "BOSNIA ROAD" van 15 september 1993 tot 31 maart 1995
16	l'opération "UNAMIR I" (United Nations Assistance Mission for Rwanda) du 18 novembre 1993 au 4 avril 1994	de operatie "UNAMIR I" (United Nations Assistance Mission for Rwanda) van 18 november 1993 tot 4 april 1994
17	l'opération "UNAMIR II" (United Nations Assistance Mission for Rwanda) du 15 mars 1994 au 22 avril 1994	de operatie "UNAMIR I" (United Nations Assistance Mission for Rwanda) van 15 maart 1994 tot 22 april 1994
18	l'opération de déminage "UNDP" (United Nation Development Program) ou "CMAC" (Cambodian Mine Action Center) au Cambodge à partir du 1 <sup>er</sup> avril 1994	de ontminingsoperatie "UNDP" (United Nation Development Program) of "CMAC" (Cambodian Mine Action Center) in Cambodge vanaf 1 april 1994
19	la mission "UNMOGIP" (United Nations Military Observer Group in India and Pakistan) du 15 août 1994 au 20 novembre 2005	de opdracht "UNMOGIP" (United Nations Military Observer Group in India and Pakistan) van 15 augustus 1994 tot 20 november 2005
20	la mission "UNTSO" (United Nations Truce Supervision Organization) (Israël, Liban, Egypte, Syrie) à partir du 18 août 1994	de opdracht "UNTSO" (United Nations Truce Supervision Organization) (Israël, Libanon, Egypte, Syrië) vanaf 18 augustus 1994
21	l'opération "COLUMBUS" à Haïti du 23 septembre 1994 au 18 mars 1995	de operatie "COLUMBUS" in Haïti van 23 september 1994 tot 18 maart 1995
22	l'opération "SOUTHERN BREEZE" après le 4 septembre 1995	de operatie "SOUTHERN BREEZE" na 4 septembre 1995
23	la mission "IFOR" (Implementation Force) en Bosnie-et-Herzégovine à partir du 15 décembre 1995 jusqu'au 31 janvier 1997	de opdracht "IFOR" (Implementation Force) in Bosnië en Herzegovina vanaf 15 december 1995 tot 31 januari 1997
24	l'opération "UNTAES" (United Nations Transitional Administration for Eastern Slavonia, Baranja and Western Sirmium) à partir du 15 janvier 1996	de operatie "UNTAES" (United Nations Transitional Administration for Eastern Slavonia, Baranja and Western Sirmium) vanaf 15 januari 1996
25	l'opération "JOINT FALCON" du 10 octobre 1996 au 21 août 2001	de operatie "JOINT FALCON" van 10 oktober 1996 tot 21 augustus 2001
26	la mission "SFOR" (Stabilisation Force) en Bosnie-et-Herzégovine à partir de décembre 1996	de opdracht "SFOR" (Stabilisation Force) in Bosnië en Herzegovina vanaf december 1996
27	l'opération "ALBA" en Albanie du 7 juin 1997 au 27 juillet 1997	de operatie "ALBA" in Albanië van 7 juni 1997 tot 27 juli 1997
28	au moins une relève au profit de l'UNWFP au Kenya ou au Soudan du 8 décembre 1997 au 18 avril 1999	minstens één aflossing ten voordele van de "UNWFP" in Kenia of Soedan van 8 december 1997 tot 18 april 1999
29	l'opération "OPEN SPIRIT" en Mer Baltique à partir du 11 septembre 1998	de operatie "OPEN SPIRIT" in de Baltische Zee vanaf 11 september 1998
30	l'opération "UNSCOM" (United Nations Special Commission) en Iraq du 6 octobre 1998 au 30 janvier 1999	de operatie "UNSCOM" (United Nations Special Commission) in Irak van 6 oktober 1998 tot 30 januari 1999
31	au moins une opération de déminage en Mer Baltique après le 1 <sup>er</sup> janvier 1999	minstens één ontminingsoperatie in de Baltische Zee na 1 januari 1999
32	l'opération "ALLIED FORCE" au-dessus de la République Fédérale de Yougoslavie du 24 mars 1999 au 10 juin 1999	de operatie "ALLIED FORCE" boven de Federale Republiek Joegoslavië van 24 maart 1999 tot 10 juni 1999
33	l'opération "KFOR" (Kosovo Force) du 26 mars 1999 au 31 mars 2010	de operatie "KFOR" (Kosovo Force) van 26 maart 1999 tot 31 maart 2010
34	la mission "AFOR" (Albania Force) à partir du 17 avril 1999 au 1 <sup>er</sup> octobre 1999	de opdracht "AFOR" (Albania Force) vanaf 17 april 1999 tot 1 oktober 1999
35	l'opération "ALBALODGE" en Albanie du 26 avril 1999 au 28 juin 1999	de operatie "ALBALODGE" in Albanië van 26 april 1999 tot 28 juni 1999
36	l'opération "ALLIED HARVEST" dans la Mer Adriatique du 8 juin 1999 au 21 août 1999	de operatie "ALLIED HARVEST" in de Adriatische Zee van 8 juni 1999 tot 21 augustus 1999

N°	Missions/Opérations	Opdrachten/Operaties
37	la mission "UNMIK" (United Nations Interim Administration in Kosovo) du 7 juillet 1999 au 1 <sup>er</sup> juin 2005	de opdracht "UNMIK" (United Nations Interim Administration in Kosovo) van 7 juli 1999 tot 1 juni 2005
38	la mission "MONUC" (Mission de l'Organisation des Nations Unies en République Démocratique du Congo) du 8 septembre 1999 au 30 juin 2010	de opdracht "MONUC" (Mission de l'Organisation des Nations Unies en République Démocratique du Congo) van 8 september 1999 tot 30 juni 2010
39	l'opération de déminage au Laos à partir du 18 septembre 1999	de ontminingsoperatie in Laos vanaf 18 september 1999
40	au moins une mission dans le cadre de "l'EUMM" (European Union Monitoring Mission) à partir du 1 <sup>er</sup> janvier 2001	minstens één opdracht in het kader van de "EUMM" (European Union Monitoring Mission) vanaf 1 januari 2001
41	l'opération "ESSENTIAL HARVEST" en Macédoine du 28 août 2001 au 26 septembre 2001	de operatie "ESSENTIAL HARVEST" in Macedonië van 28 augustus 2001 tot 26 september 2001
42	l'opération "AMBER/FOX" en Macédoine du 5 octobre 2001 au 23 janvier 2002	de operatie "AMBER/FOX" in Macedonië van 5 oktober 2001 tot 23 januari 2002
43	l'opération "EAGLE ASSIST" au-dessus des Etats-Unis du 9 octobre 2001 au 16 mai 2002	de operatie "EAGLE ASSIST" boven de Verenigde Staten van 9 oktober 2001 tot 16 mei 2002
44	l'opération "ENDURING FREEDOM" en Afghanistan du 17 novembre 2001 au 31 décembre 2014	de operatie "ENDURING FREEDOM" in Afghanistan van 17 november 2001 tot 31 december 2014
45	l'opération "ACTIVE ENDEAVOUR" en Méditerranée du 7 décembre 2001 au 30 septembre 2016	de operatie "ACTIVE ENDEAVOUR" in de Middellandse Zee van 7 december 2001 tot 30 september 2016
46	l'opération "WEST EAGLE" en Mer des Caraïbes à partir du 20 février 2002	de operatie "WEST EAGLE" in de Caraïbische Zee vanaf 20 februari 2002
47	la mission "ISAF" (International Security Assistance Force) en Afghanistan du 29 janvier 2003 au 31 décembre 2014	de opdracht "ISAF" (International Security Assistance Force) in Afghanistan van 29 januari 2003 tot 31 december 2014
48	au moins une mission "EUFOR CONCORDIA" (European Union Force) en Macédoine du 29 mars 2003 au 15 décembre 2003	minstens één opdracht "EUFOR CONCORDIA" (European Union Force) in Macedonië van 29 maart 2003 tot 15 december 2003
49	une mission dans le cadre du "PPM" (Programme de Partenariat Militaire) en Afrique à partir de septembre 2003	een opdracht in het kader van de "PPM" (Programme de Partenariat Militaire) in Afrika vanaf september 2003
50	l'opération "WESTERN SHARK" du 12 septembre 2003 au 15 octobre 2003	de operatie "WESTERN SHARK" van 12 september 2003 tot 15 oktober 2003
51	l'opération "WESTERN EAGLE" (Mer des Caraïbes) du 16 octobre 2003 au 17 juin 2016	de operatie "WESTERN EAGLE" (Caraïbische Zee) van 16 oktober 2003 tot 17 juni 2016
52	l'opération "AVENIR" au Congo du 22 janvier 2004 au 24 juin 2004	de operatie "AVENIR" in Congo van 22 januari 2004 tot 24 juni 2004
53	la mission "BALTIC AIR POLICING" à partir de mars 2004	de opdracht "BALTIC AIR POLICING" vanaf maart 2004
54	au moins une mission "EUFOR ALTHEA" (European Union Force) à partir du 3 janvier 2005	minstens één opdracht "EUFOR ALTHEA" (European Union Force) vanaf 3 januari 2005
55	l'opération "TSUNAMI-SOLIDARITY" en Indonésie à partir du 11 janvier 2005	de operatie "TSUNAMI-SOLIDARITY" in Indonesië vanaf 11 januari 2005
56	les missions "AMIS" du 20 juin 2005 au 4 novembre 2005	de opdrachten "AMIS" van 20 juni 2005 tot 4 november 2005
57	la mission "UNMIS" (United Nations Mission in Sudan) à partir du 1 <sup>er</sup> août 2005	de opdracht "UNMIS" (United Nations Mission in Sudan) vanaf 1 augustus 2005
58	l'opération "DUTCH/BELGIAN DRAGON" en Méditerranée et Mer Rouge du 6 décembre 2005 au 17 mai 2006	de operatie "DUTCH/BELGIAN DRAGON" in de Middellandse Zee en Rode Zee van 6 december 2005 tot 17 mei 2006
59	la mission "EUSEC" (European Union Security Democratic Republic of Congo) à partir de janvier 2006	de opdracht "EUSEC" (European Union Security Democratic Republic of Congo) vanaf januari 2006
60	l'opération "ENDURING FREEDOM" dans la Corne de l'Afrique du 22 mars 2006 au 20 avril 2006	de operatie "ENDURING FREEDOM" in de Hoorn van Afrika van 22 maart 2006 tot 20 april 2006

N°	Missions/Opérations	Opdrachten/Operaties
61	au moins une mission "EUFOR" (European Union Force) en RDC à partir de mai 2006	minstens één opdracht "EUFOR" (European Union Force) in RDC vanaf mei 2006
62	la mission "UNIFIL" (United Nations Interim Force in Lebanon), inclus la mission "BELUFIL" (Belgian-Luxembourg component of UNIFIL) à partir du 15 octobre 2006	de opdracht "UNIFIL" (United Nations Interim Force in Lebanon), met inbegrip van de opdracht "BELUFIL" (Belgian-Luxembourg component of UNIFIL) vanaf 15 oktober 2006
63	au moins une mission "EUFOR" (European Union Force) (Tchad/RCA) à partir de mars 2008	minstens één opdracht "EUFOR" (European Union Force) (Tchad/RCA) vanaf maart 2008
64	au moins une opération "ALLIED PROTECTOR" (Corne de l'Afrique) du 24 mars 2008 au 16 août 2009	minstens één operatie "ALLIED PROTECTOR" (Hoorn van Afrika) van 24 maart 2008 tot 16 augustus 2009
65	au moins une mission "GUARDIAN FALCON" en Afghanistan du 1 <sup>er</sup> septembre 2008 au 30 octobre 2014	minstens één opdracht "GUARDIAN FALCON" in Afghanistan van 1 septembre 2008 tot 30 oktober 2014
66	la mission "ONUCI" (Opération des Nations Unies en Côte d'Ivoire) du 20 février 2009 au 26 février 2010	de opdracht "ONUCI" (Opération des Nations Unies en Côte d'Ivoire) van 20 februari 2009 tot 26 februari 2010
67	l'opération "VPD" (Vessel Protection Detachment) dans la Corne d'Afrique du 11 mai 2009 au 30 juin 2009	de operatie "VPD" (Vessel Protection Detachment) in de Hoorn van Afrika van 11 mei 2009 tot 30 juni 2009
68	au moins une opération "OCEAN SHIELD" (Corne de l'Afrique) du 17 août 2009 au 30 novembre 2016	minstens één operatie "OCEAN SHIELD" (Hoorn van Afrika) van 17 augustus 2009 tot 30 november 2016
69	au moins une mission "ATALANTA" à partir du 1 <sup>er</sup> septembre 2009	minstens één opdracht "ATALANTA" vanaf 1 septembre 2009
70	l'opération "BUTA 65" au Congo du 20 février 2010 au 19 décembre 2010	de operatie "BUTA 65" in Congo van 20 februari 2010 tot 19 december 2010
71	la mission "AMIS" (African Union Mission In Sudan) du 2 mars 2010 au 31 août 2010	de opdracht "AMIS" (African Union Mission In Sudan) van 2 maart 2010 tot 31 augustus 2010
72	au moins une mission "MONUSCO" (RDC) à partir du 1 <sup>er</sup> juillet 2010	minstens één opdracht "MONUSCO" (RDC) vanaf 1 juli 2010
73	l'opération "UNIFIED PROTECTOR" du 21 mars 2011 au 31 octobre 2011	de operatie "UNIFIED PROTECTOR" van 21 maart 2011 tot 31 oktober 2011
74	l'opération "FREEDOM FALCON" du 21 mars 2011 au 31 octobre 2011	de operatie "FREEDOM FALCON" van 21 maart 2011 tot 31 oktober 2011
75	l'opération "Active Fence" en Turquie à partir du 4 décembre 2012	de operatie "Active Fence" in Turkije vanaf 4 december 2012
76	l'opération "SERVAL" (Mali) du 15 janvier 2013 au 31 mars 2013	de operatie "SERVAL" (Mali) van 15 januari 2013 tot 31 maart 2013
77	au moins une mission "EUTM" (European Union Training Mission) au Mali à partir de mars 2013	minstens één opdracht "EUTM" (European Union Training Mission) in Mali vanaf maart 2013
78	la mission "CJTF-HoA" (Combined Joint Task Force - Horn of Africa) du 29 mai 2013 au 4 novembre 2013	de opdracht "CJTF-HoA" (Combined Joint Task Force - Horn of Africa) van 29 mei 2013 tot 4 november 2013
79	au moins une mission "EUTM" (European Union Training Mission) en Somalie/Uganda à partir de juillet 2013	minstens één opdracht "EUTM" (European Union Training Mission) in Somalië/Uganda vanaf juli 2013
80	au moins une mission "SANGARIS" à partir de janvier 2014	minstens één opdracht "SANGARIS" vanaf januari 2014
81	la mission "MCB" (Maritime Capacity Building) en Afrique de l'Ouest à partir du 23 mars 2014, inclus "GRAND AFRICAN NEMO" et "OBANGAME EXPRESS"	de opdracht "MCB" (Maritime Capacity Building) in West-Afrika vanaf 23 maart 2014, met inbegrip van "GRAND AFRICAN NEMO" en "OBANGAME EXPRESS"
82	au moins une opération "OIR" (Operation Inherent Resolve) aux Emirats arabes unis/Iraq/Jordanie/Koweït à partir du 1 <sup>er</sup> août 2014	minstens één operatie "OIR" (Operation Inherent Resolve) in de Verenigde Arabische Emiraten/Irak/Jordanië/Koeweit vanaf 1 augustus 2014
83	au moins une mission "ODF" (Operation Desert Falcon) en Iraq/Jordanie à partir de septembre 2014	minstens één opdracht "ODF" (Operation Desert Falcon) in Irak/Jordanië vanaf september 2014

N°	Missions/Opérations	Opdrachten/Operaties
84	au moins une mission "B-FAST/B-LIFE" en Guinée du 20 décembre 2014 au 21 mars 2015	minstens één opdracht "B-FAST/B-LIFE" in Guinea van 20 december 2014 tot 21 maart 2015
85	au moins une mission "RSM" (Resolute Support Mission) en Afghanistan à partir du 1 <sup>er</sup> janvier 2015	minstens één opdracht "RSM" (Resolute Support Mission) in Afghanistan vanaf 1 januari 2015
86	la mission "EAPM" (Enhanced Air Policing Mission) en Pologne et dans les Etats baltes à partir de janvier 2015	de opdracht "EAPM" (Enhanced Air Policing Mission) in Polen en de Baltische Staten vanaf januari 2015
87	au moins une opération "OVP" (Operation Valiant Phoenix) en Iraq à partir de mars 2015	minstens één operatie "OVP" (Operation Valiant Phoenix) in Irak vanaf maart 2015
88	l'opération "SUPPORTIVE TRIDENT" du 13 mai 2015 au 12 juillet 2015	de operatie "SUPPORTIVE TRIDENT" van 13 mei 2015 tot 12 juli 2015
89	au moins une mission "BARKHANE" (Sahel/Chad) à partir du 19 mai 2015	minstens één opdracht "BARKHANE" (Sahel/Tsjaad) vanaf 19 mei 2015
90	au moins une opération "EUNAVFOR MED – SOPHIA/IRINI" à partir du 21 mai 2015	minstens één operatie "EUNAVFOR MED – SOPHIA/IRINI" vanaf 21 mei 2015
91	au moins une mission "MINUSMA" (Mission multidimensionnelle intégrée des Nations Unies pour la stabilisation au Mali) à partir d'août 2015	minstens één opdracht "MINUSMA" (Mission multidimensionnelle intégrée des Nations Unies pour la stabilisation au Mali) vanaf augustus 2015
92	au moins une opération "OGP" (Operation Gallant Phoenix) en Jordanie à partir de septembre 2015	minstens één operatie "OGP" (Operation Gallant Phoenix) in Jordanië vanaf september 2015
93	l'opération "BALTIC PIRANHA" du 1 <sup>er</sup> octobre 2015 au 31 octobre 2015	de operatie "BALTIC PIRANHA" van 1 oktober 2015 tot 31 oktober 2015
94	la mission "GAN" (Groupe Aéro naval – Charles de Gaulle) à partir de novembre 2015	de opdracht "GAN" (Groupe Aéro naval – Charles de Gaulle) vanaf november 2015
95	l'opération "COOPERATIVE VENTURE" du 8 novembre 2015 au 23 janvier 2016	de operatie "COOPERATIVE VENTURE" van 8 november 2015 tot 23 januari 2016
96	la mission "DCB" (NATO Defence Capacity Building) en Géorgie du 7 février 2016 au 27 octobre 2017	de opdracht "DCB" (NATO Defence Capacity Building) in Georgië van 7 februari 2016 tot 27 oktober 2017
97	au moins une mission "EUTM" (European Union Training Mission) en République Centrafricaine à partir du 25 mai 2016	minstens één opdracht "EUTM" (European Union Training Mission) in Centraal-Afrikaanse Republiek vanaf 25 mei 2016
98	l'opération "SEA GUARDIAN" à partir du 1 <sup>er</sup> octobre 2016	de operatie "SEA GUARDIAN" vanaf 1 oktober 2016
99	la mission "eFP" (enhanced Forward Presence) dans les Etats baltes et en Roumanie à partir de janvier 2017	de opdracht "eFP" (enhanced Forward Presence) in de Baltische Staten en Roemenië vanaf januari 2017
100	l'opération "ONN" (Operation New Nero) au Niger (inclus CEFS, NAVSCIATS et FLINTLOCK) à partir de janvier 2017	de operatie "ONN" (Operation New Nero) in Niger (met inbegrip van CEFS, NAVSCIATS en FLINTLOCK) vanaf januari 2017
101	la mission "CMF" (Combined Maritime Force Bahrain), inclus la "CTF-150" (Combined Task Force 150), du 1 <sup>er</sup> avril 2017 au 18 août 2017	de opdracht "CMF" (Combined Maritime Force Bahrain), met inbegrip van "CTF-150" (Combined Task Force 150), van 1 april 2017 tot 18 augustus 2017
102	l'opération "HOD Ops" (Historical Ordnance Disposal Operation) en mer à partir de janvier 2018	de operatie "HOD Ops" (Historical Ordnance Disposal Operation) op zee vanaf januari 2018
103	la mission "DCB" (NATO Defence Capacity Building) en Jordanie du 27 janvier 2018 au 3 mars 2018	de opdracht "DCB" (NATO Defence Capacity Building) in Jordanië van 27 januari 2018 tot 3 maart 2018
104	la mission "NMI" (NATO Mission in Iraq) à partir de juillet 2018	de opdracht "NMI" (NATO Mission in Iraq) vanaf juli 2018
105	l'opération "NATO SNF" (NATO Standing Naval Forces), inclus SNMG1, SNMG2, SNMCMG1 et SNMCMG2, à partir de janvier 2019	de operatie "NATO SNF" (NATO Standing Naval Forces), met inbegrip van SNMG1, SNMG2, SNMCMG1 en SNMCMG2, vanaf januari 2019
106	la mission "Sp SEDAL" (support au Service de Déminage de l'Armée Luxembourgeoise) à partir du 1 <sup>er</sup> mai 2019	de opdracht "Sp SEDAL" (support au Service de Déminage de l'Armée Luxembourgeoise) vanaf 1 mei 2019

N°	Missions/Opérations	Opdrachten/Operaties
107	au moins une mission "CJTF-OIR" (Combined Joint Task Force - Operation Inherent Resolve) en Iraq à partir de février 2019	minstens één opdracht "CJTF-OIR" (Combined Joint Task Force - Operation Inherent Resolve) in Irak vanaf februari 2019
108	la mission "EMASoH" (European-Led Maritime Awareness in the Strait of Hormuz) dans le Golf arabe à partir du 20 janvier 2020	de opdracht "EMASoH" (European-Led Maritime Awareness in the Strait of Hormuz) in de Arabische Golf vanaf 20 januari 2020
109	la mission dans le cadre de la Task Force "TAKUBA" au Mali et au Chad du 27 mars 2020 au 30 juin 2022	de opdracht in het kader van de Task Force "TAKUBA" in Mali en Chad van 27 maart 2020 tot 30 juni 2022
110	au moins une opération "OVV" (Operation Valiant Bat) à partir de septembre 2020	minstens één operatie "OVV" (Operation Valiant Bat) vanaf september 2020
111	la mission "RED KITE" du 18 août 2021 au 29 août 2021	de opdracht "RED KITE" van 18 augustus 2021 tot 29 augustus 2021
112	au moins une mission "EUTM" (European Union Training Mission) au Mozambique à partir du 4 janvier 2022	minstens één opdracht "EUTM" (European Union Training Mission) in Mozambique vanaf 4 januari 2022
113	la mission "IAPM" (Icelandic Air Policing Mission) à partir du 28 février 2022	de opdracht "IAPM" (Icelandic Air Policing Mission) vanaf 28 februari 2022
114	l'opération "NRF - VJTF" (NATO Response Force - Very High Readiness Joint Task Force) en Roumanie du 1 <sup>er</sup> mars 2022 au 8 décembre 2022	de operatie "NRF - VJTF" (NATO Response Force - Very High Readiness Joint Task Force) in Roemenië van 1 maart 2022 tot 8 december 2022
115	la mission "eVA" (enhanced Vigilant Activities) dans les Etats baltes et le quartier général en soutien en Allemagne à partir du 24 mars 2022	de opdracht "eVA" (enhanced Vigilant Activities) in de Baltische Staten en in het ondersteunend hoofdkwartier in Duitsland vanaf 24 maart 2022
116	l'opération "Baltic Pegasus" en Lituanie à partir du 24 mars 2022	de operatie "Baltic Pegasus" in Litouwen vanaf 24 maart 2022

Vu pour être annexé à l'arrêté du 19 octobre 2023 modifiant l'arrêté ministériel du 29 juin 1994 fixant des missions et opérations qui sont prises en considération pour l'octroi de la médaille commémorative pour missions ou opérations à l'étranger.

L. DEDONDER

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van 19 oktober 2023 tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 juni 1994 tot vaststelling van opdrachten en operaties die in aanmerking komen voor de toekenning van de herinneringsmedaille voor buitenlandse opdrachten of operaties.

L. DEDONDER

## COUR CONSTITUTIONNELLE

[C – 2023/47460]

### Extrait de l'arrêt n° 150/2023 du 9 novembre 2023

Numéro du rôle : 8007

*En cause* : le recours en annulation des articles 3, 4°, 4, 1°, et 37 de l'ordonnance de la Commission communautaire commune du 25 avril 2019 « réglant l'octroi des prestations familiales », introduit par l'ASBL « Bureau d'Accueil et de Défense des Jeunes » et autres.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents P. Nihoul et L. Lavrysen, et des juges T. Giet, Y. Kherbache, D. Pieters, S. de Bethune et K. Jadin, assistée du greffier N. Dupont, présidée par le président P. Nihoul,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

#### I. *Objet du recours et procédure*

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 8 juin 2023 et parvenue au greffe le 9 juin 2023, un recours en annulation des articles 3, 4°, 4, 1°, et 37 de l'ordonnance de la Commission communautaire commune du 25 avril 2019 « réglant l'octroi des prestations familiales » (publiée au *Moniteur belge* du 8 mai 2019) a été introduit par l'ASBL « Bureau d'Accueil et de Défense des Jeunes », l'ASBL « L'Atelier des Droits Sociaux », l'ASBL « Forum Bruxellois de Lutte contre la Pauvreté », l'ASBL « Association pour le droit des Etrangers » et l'ASBL « Ligue des droits humains », assistées et représentées par Me S. Janssens, avocat au barreau de Bruxelles.

Le 28 juin 2023, en application de l'article 72, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, les juges-rapporteurs T. Giet et S. de Bethune ont informé la Cour qu'ils pourraient être amenés à proposer de mettre fin à l'examen de l'affaire par un arrêt rendu sur procédure préliminaire.

(...)

#### II. *En droit*

(...)

B.1. Le recours en annulation est dirigé contre les articles 3, 4°, 4, 1°, et 37 de l'ordonnance de la Commission communautaire commune du 25 avril 2019 « réglant l'octroi des prestations familiales » (ci-après : l'ordonnance du 25 avril 2019).

Ce recours est introduit conformément à l'article 4, alinéa 2, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, à la suite des arrêts n<sup>os</sup> 153/2022 du 24 novembre 2022 (ECLI:BE:GHCC:2022:ARR.153) et 7/2023 du 19 janvier 2023 (ECLI:BE:GHCC:2023:ARR.007).